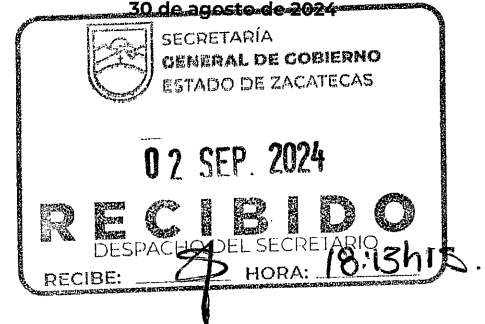




Sección:
No. de Oficio:
Expediente:
Asunto:
Fecha:

Jurídico.
CEPC/2594/2024
Transparencia 09
Respuesta
30 de agosto de 2024

LIC. SONIA ARACELI GARCÍA DE LA TORRE
TITULAR DE LA UNIDAD DE TRANSPARENCIA
Presente.



Sirva el presente para enviarle un cordial saludo y para dar respuesta a su Memorándum No. MEMO-SGG-UT-268-2024, recibido en esta Institución en fecha 08 de agosto del 2024, donde hace del conocimiento que se ha recibido en la Unidad de Transparencia la solicitud marcada con el folio 321105224000302, respecto de la cual pide lo siguiente:

- "A. De las donaciones recibidas por la coordinación Estatal de Protección Civil para los años 2023 y 2024 ¿Cuáles son los documentos oficiales que respaldan cada una de las donaciones recibidas por la Coordinación Estatal de Protección Civil de Zacatecas?**
- B. Copias de los recibos, contratos o acuerdos de donación correspondientes a cada contribución recibida. En qué fecha se concretó cada donación.**
- C. ¿Qué tipo de bienes o servicios fueron donados (dinero, equipo, suministros, etc.)?**
- D. ¿Cuál fue el destino específico de cada donación?"**

Por lo que tengo a bien responder lo siguiente:

A. De las donaciones recibidas por la coordinación Estatal de Protección Civil para los años 2023 y 2024 ¿Cuáles son los documentos oficiales que respaldan cada una de las donaciones recibidas por la Coordinación Estatal de Protección Civil de Zacatecas?

Respuesta.- Durante el año 2023 el Convenio específico de donación con la Empresa Minera Newmont Peñasquito el día 13 de diciembre. Y en lo que va del año 2024, Convenio de colaboración con la Empresa de Gastronomía Sancho el día 04 de abril.

B. Copias de los recibos, contratos o acuerdos de donación correspondientes a cada contribución recibida. En qué fecha se concretó cada donación

Respuesta.- Adjunto versión pública de la documentación, toda vez que contiene datos personales como lo son número telefónico celular y correo electrónico,



información de carácter confidencial de conformidad a lo que establece el artículo 85 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Zacatecas y Ley de Protección de Datos Personales en Posesión de Sujetos Obligados del Estado de Zacatecas.

C. ¿Qué tipo de bienes o servicios fueron donados (dinero, equipo, suministros, etc.)?

Respuesta.- Equipo.

D. ¿Cuál fue el destino específico de cada donación?

Respuesta.- Área operativa de la Coordinación Estatal de Protección Civil.

Sin más por el momento, quedo de Usted.



ATENTAMENTE
Paz, Bienestar y Progreso

COORDINACIÓN ESTATAL DE
PROTECCIÓN CIVIL

Zacatecas

CMTE JORGE LUIS GALLARDO ÁLVAREZ
COORDINACIÓN ESTATAL DE PROTECCIÓN CIVIL

C. c. p. Archivo. JLG/M'MDA



ANEXO 01 – CONVENIO ESPECÍFICO

CONVENIO ESPECÍFICO DE DONACIÓN AL AMPARO DEL CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN PARA EL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL MEDIANTE ACCIONES DE CAPACITACIÓN Y ATENCIÓN A LA POBLACIÓN PARA EL FOMENTO DE LA CULTURA EN MATERIA DE PROTECCIÓN CIVIL, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA **COORDINACIÓN ESTATAL DE PROTECCIÓN CIVIL DEL ESTADO DE ZACATECAS**, POR CONDUCTO DE SU COORDINADOR ESTATAL DE PROTECCIÓN CIVIL, EL COMANDANTE JORGE LUIS GALLARDO ALVAREQUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA LA **"COORDINACIÓN"**, Y POR LA OTRA, LA EMPRESA **MINERA PEÑASQUITO, S.A. DE C.V.**, QUE EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARA **"LA EMPRESA"** REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR LOS C. JESUS EDUARDO GONZALEZ DEL RIO Y DIANA LIZETH DE LA ROSA QUIROZ, EN SU CARÁCTER DE REPRESENTANTES LEGALES MISMOS QUE SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTE

PRIMERO.- Con fecha trece de diciembre de 2023, las Partes celebraron un CONVENIO GENERAL DE COLABORACIÓN PARA EL FORTALECIMIENTO INSTITUCIONAL MEDIANTE ACCIONES DE CAPACITACIÓN Y ATENCIÓN A LA POBLACIÓN PARA EL FOMENTO DE LA CULTURA EN MATERIA DE PROTECCIÓN CIVIL, al amparo del que se buscará celebrar diversos convenios específicos de tiempo en tiempo, según sea acordado por las Partes.

SEGUNDO.- Con fecha 12 de octubre de 2023, la Coordinación presentó a la Empresa una requisición de materiales, misma que se adjunta como Apéndice 1 de este Anexo, en la que se describen los equipos y/o materiales requeridos, y sus características.

DECLARACIONES

I.-DECLARAN LAS PARTES.

1.- QUE SE RECONOCEN RECÍPROCAMENTE LA PERSONALIDAD Y REPRESENTACIÓN CON QUE CELEBRAN EL PRESENTE INSTRUMENTO.

2.- QUE EXPUESTO LO ANTERIOR, LAS PARTES ESTÁN DE ACUERDO EN REALIZAR ACTIVIDADES CONJUNTAS, Y EN SUJETAR LOS COMPROMISOS A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES INSERTOS EN LAS SIGUIENTES:

CLAUSULAS:

PRIMERA. - OBJETO: EL OBJETO DEL PRESENTE CONVENIO ES LA DONACIÓN QUE REALIZA LA EMPRESA EN FAVOR DE LA COORDINACIÓN, CON EL FIN COLABORAR A QUE ESTA ÚLTIMA CUENTE CON EL EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL ("EPP")



NECESARIO PARA LOGRAR EL CUMPLIMIENTO DE LO ESTABLECIDO EN LA NORMA OFICIAL 017, 113, 023 Y 026, REGULADAS POR LA SECRETARÍA DEL TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL, DE LA SIGUIENTE FORMA:

LA EMPRESA REALIZARÁ LA DONACIÓN EN ESPECIE Y NO EN EFECTIVO, DE LOS SIGUIENTES BIENES:

	CANTIDAD Y UNIDAD	DESCRIPCIÓN - MARCA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	2 Kits	Equipo De respiración Autónomo Scott Air Pak 75i Incluye Arnes De Kevlar Pieza Facial manómetro Regulador Ez Flo Y Estuche Con Cilindro	\$ 5,050 dls	\$10,100 dls
2	2 piezas	Arnés anticaídas y de sujeción para trabajar en rescates verticales, con punto de enganche para la progresión vertical por riel o por cable	\$ 568.42 dls	\$1,136.84 dls
3	200 metros	Cuerdas Estáticas STERLING ROPE 7/16" HTP Static Rope White	\$ 1,005.26 dls	\$1,005.26 dls
4	50 metros	Cuerda Dinámica Petzl Axis 11mm / 100mts Black para los trabajos en altura. El diámetro estándar asegura una buena prensión para facilitar las manipulaciones. La construcción EverFlex le garantiza una gran flexibilidad y unas prestaciones constantes a lo largo del tiempo. Certificaciones: CE EN 1891 type A, EAC, NFPA 1983 Technical Use.	\$ 510.53 dls	\$510.53 dls
5	12 piezas	Bucles Prusik de 0.236 in precosido de 12 pulgadas, extinción de incendios; aparejos y equipo de rescate, Cable multiusos, con bucles cosidos de precisión, Nailon ultra fuerte plegable y resistente al desgaste:	\$ 25 dls	\$300 dls
6	2 piezas	Cuerda de Seguridad STERLING ROPE SafetyPro Lanyard, Cordón estático de 10,5 mm	\$ 46.84 dls	\$93.68 dls
7	1 pieza	Kit de rescate reversible con polipasto JAG SYSTEM y descensor I'D EVAC, El JAG RESCUE KIT es un kit de rescate reversible listo para utilizar, diseñado para desenganchar y, después, evacuar fácilmente a una víctima hacia abajo. Contiene un polipasto JAG SYSTEM, un anillo con cierre RING OPEN, un descensor I'D EVAC con freno integrado, una cinta de anclaje CONNEXION FIXE 150 cm, una saca BUCKET y una cuerda AXIS 11 mm con dos terminales cosidos. longitudes: 60 m.	\$ 1,342.11 dls	\$1,342.11 dls
8	2 piezas	Cable o Línea de Vida con Amortiguador doble brazo y Gancho Grande de 1.80 m Mod. C11PG, CERTIFICADO ANSI; Cinta : Poliéster - 25.4mm; Ganchos: Acero estampado con	\$ 78.95 dls	\$157.89 dls



		doble seguro; compuerta de cierre y obturador en acero; Amortiguador : Cinta desgarrable; Hilo :Poliester 100%. Bondeado; Cinta: 5000lbs (22.2kN) - Tensión; Ganchos: 5000lbs (22.2kN) - Tensión axial; Caída Libre -Cable : 100kg a 1.80m de altura; Corrosión en Herrajes : 48 horas de exposición.		
9	12 piezas	Rozadera Protector Para Cuerdas Articulado Fabricado en aleación de TPU resistente y flexible, resistencia a la abrasión, bordes y filos; Su diseño modular permite intercambiar sus modulos en un sin fin de combinaciones, permitiendo un desgaste uniforme de cada uno y una mayor vida util. Usalo en cuerdas sencillas o dobles,	\$ 15.79 dls	\$189.47 dls
10	6 piezas	Mosqueton de Aluminio con bloqueo Automático de llave protech CMC – ROJO , Bloqueo automático, rojo 79 G (2,8 OZ) 25 MM (1 PULG.) 89 MM (3,53 PULG.) BLOQUEO AUTOMÁTICO / ROJO USO TÉCNICO 26 KN (5,845 LBF)	\$ 57.00 dls	\$ 342.00 dls
11	2 piezas	Descensor para rescates en 8 Materiales: Aluminio Anodizado Compatibilidad de la Cuerda: 8 a 13 mm Carga de Ruptura: 45 kN Dimensiones: 17*17 cm Peso: 280 gr Garantía: 1 año	\$ 42.11 dls	\$ 84.21 dls
13	1 pieza	Placa multianclajes Orificios de 19 mm para dejar pasar el casquillo de seguridad de la mayoría de los mosquetones; Fabricado en aluminio: excelente relación resistencia/ligereza; Características Carga de rotura: 36 Kn; Certificaciones: CE, NFPA 1983 General Use	\$84.21 dls	\$84.21 dls
14	1 pieza	Descensor PETZL I'D EVAC Descensor Autofrenante Yellow	\$393.68 dls	\$393.68 dls
15	1 pieza	RACK , Descensor de barras con frenado variable Materiales: acero inoxidable y aluminio Peso: 470 g Compatibilidad de la cuerda: 9 a 13 mm (cuerda simple), 8 a 11 mm (cuerda doble) Carga de utilización máxima: 100 kg	\$ 144.74 dls	\$ 144.74 dls
16	2 piezas	Petzl Croll Bloqueador del Pecho , Diseño para ascensos por cuerda, empuñadura moldeada y parte superior ergonómico, para agarre cómodo y potente durante las tracciones con una o dos manos. El puño	\$ 100.00 dls	\$ 200.00 dls



		bloqueador ASCENSION dispone de un amplio orificio inferior para conectar fácilmente dos mosquetones para el elemento de amarre y el pedal.		
17	1 pieza	Polea doble de alto rendimiento; la polea doble JAG para ser utilizada con la polea bloqueadora doble JAG TRAXION para montar un polipasto 4:1. Las roldanas con rodamiento de bolas estanco aseguran un excelente rendimiento.	\$ 60.53 dls	\$ 60.53 dls
18	1 pieza	Polea doble de alto rendimiento para los desplazamientos por cuerda y cable, La TANDEM SPEED es la más rápida de las poleas de desplazamiento. Está diseñada específicamente para las tirolinas con poca pendiente.	\$ 113.42 dls	\$ 113.42 dls
19	2 piezas	Calzonera de rescate, PETZL BERMUDE triángulo de rescate	\$ 157.89 dls	\$ 315.79 dls
20	2 piezas	Camilla SKED Multifuncional con Cinturones, Cuerdas de nailon, puede suspender y transportar, conveniente para el rescate aéreo. Con bolsa de almacenamiento, fácil de transportar. Tamaño pequeño, peso ligero, fácil de transportar (con bolsa de embalaje) y versátil. Tamaño ampliado: 250*84*0,5 cm/94,48*36,22*0,19 pulgadas; puede soportar un peso de 120 kg.	\$ 768.42 dls	\$ 1,536.84 dls
21	4 piezas	Casco de Rescate Petzl Vertex Vent Blanco, Absorción de impactos se realiza por deformación de la carcasa, arnés textil de seis puntos que se adapta perfectamente a la forma de la cabeza, sistema de regulación CenterFit para regular el contorno de cabeza conservando el centrado del casco en la cabeza. Orificios de ventilación con cortinillas deslizantes accesibles desde el exterior para airear el casco según las condiciones de utilización. Linterna frontal PIXA o ULTRA VARIO (ranuras delantera y trasera).	\$ 71.05 dls	\$ 284,21 dls
22	4 kits	KIT DE BOMBERO BRIGADISTA SKOLD, bombero Municipal e Industrial fabricado con materiales que cumplen y exceden con las normas de NFPA. Los trajes de combate de incendios Sköld son diseñados para satisfacer las más exigentes condiciones dentro de la industria que los bomberos se enfrentan día con día. Incluye Chaquetón, Pantalón, Tirante, Casco, Botas, Guantes, Mochila, Escafandra	\$ 1,294.74 dls	\$ 5,178.95 dls



23	1 pieza	Traje Encapsulado DUPONT TK555T-XL	\$ 1,743.42 dls	\$ 1,743.42 dls
24	2 piezas	TRAFITAMBO (Cilindros o Tambores de Seguridad) 1 MT ALTURA Dispositivo de control de tránsito utilizado para canalizar flujos vehiculares y/o peatonales en sectores de obras viales, desvíos de tránsitos y diversas tipos de obras civiles.	\$ 110.00 dls	\$ 220.00 dls
25	4 piezas	Barricada Tipo II de Plástico Naranja/Blanco de 24" x 36"	\$ 90.00 dls	\$ 360.00 dls
26	4 piezas	Triangulo Reflejante (Altura de 9")	\$ 60.00 dls	\$ 240.00 dls
27	Servicio para entrenamiento Brigada	Atención a emergencias y rescate ante desastres naturales. Desarrollar una cultura organizacional de altos estándares en prevención, preparación y atención de emergencias, con un enfoque en evacuaciones, respuesta por desastres naturales, conformación de brigadas comunitarias. Objetivos específicos 1. Establecer funciones, roles y responsabilidades a cada nivel de la organización. 2. Implementar un programa para desarrollo de infraestructura y competencias del personal para la preparación y atención emergencias. 3. Desarrollar las habilidades y destrezas de brigadistas, mandos medios, jefaturas y gerencias a nivel táctico, estratégico y operativo.		
		Servicio para entrenamiento 48h, Brigada de 6 a 8 integrantes	\$ 3,452.63 dls	\$ 3,452.63 dls
		Sesión capacitación 8h	\$ 1,189.47 dls	\$ 1,189.47 dls
		viáticos	\$ 757.89 dls	\$ 757.89 dls

EL VALOR QUE LA EMPRESA OTORGA A LA PRESENTE DONACIÓN ES DE \$31,537.79 dólares americanos, equivalente a \$599,218.00 pesos (Quinientos noventa y nueve mil doscientos dieciocho PESOS 00/100 M.N.)

SEGUNDA. - VIGENCIA: LA PRESENTE COLABORACIÓN ESPECIFICA TENDRÁ UNA VIGENCIA DE QUE INICIARÁ AL MOMENTO DE LA SUSCRIPCIÓN DE LA MISMA, Y TERMINARÁ EN EL MOMENTO EN QUE LA EMPRESA HAGA ENTREGA DE LOS BIENES DESCRITOS EN LA CLÁUSULA PRIMERA.

LA EMPRESA REALIZARÁ LA ENTREGA DE LOS BIENES OBJETO DE LA PRESENTE DONACION, DENTRO DE LOS 60 SESENTA DÍAS SIGUIENTES A LA FIRMA DEL PRESENTE CONVENIO ESPECÍFICO. PARA EL SERVICIO MARCADO CON EL



NUMERAL 27, LAS PARTES SE COORDINARÁN CON EL PROVEEDOR DEL SERVICIO Y LAS BRIGADAS QUE RECIBIRÁN EL ENTRENAMIENTO CON EL FIN DE ESTABLECER LA AGENDA DE LAS CAPACITACIONES.

TERCERA. - TERMINACIÓN: LA PRESENTE COLABORACIÓN PODRÁ SER TERMINADA POR CUALQUIERA DE LAS PARTES MEDIANTE UN AVISO PREVIO POR ESCRITO A LA OTRA PARTE, CON UNA ANTICIPACIÓN DE AL MENOS 30 (TREINTA) DÍAS NATURALES.

CUARTA. - NO COMERCIALIZACIÓN. LA COORDINACIÓN RECONOCE QUE NO PODRÁ COMERCIALIZAR LOS BIENES OBJETO DE LA PRESENTE DONACIÓN, YA SEA EN TODO O EN PARTE, COMPROMETIÉNDOSE A UTILIZARLAS CONFORME A SU REGULACIÓN APLICABLE.

QUINTA. - CONTACTOS DE LAS PARTES. - PARA EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES QUE A CADA CUAL CORRESPONDEN EN LOS TÉRMINOS DEL PRESENTE ANEXO, LAS PARTES DESIGNAN COMO SUS REPRESENTANTES Y ENLACES EN LAS TAREAS CORRESPONDIENTES A:

POR LA COORDINACIÓN

Cmte. JORGE LUIS GALLARDO
ÁLVAREZ

Tel: [REDACTED]

Mail: proteccion.civil@zacatecas.gob.mx

POR LA EMPRESA

ANA LOPEZ MESTRE

TEL: [REDACTED]

E-MAIL: [REDACTED]

[REDACTED]

Con copia a [REDACTED]

QUINTA. - LAS PARTES SEÑALAN COMO SUS DOMICILIOS PARA OÍR Y RECIBIR TODO TIPO DE AVISOS Y NOTIFICACIONES LOS SEÑALADOS EN EL CONVENIO GENERAL.

SEXTA. FORMALIZACIÓN ANTE NOTARIO. "LAS PARTES" acuerdan que a efecto de dar cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 1693 del Código Civil del estado de Zacatecas, la formalización del presente contrato se realizará conforme a los siguientes supuestos:

a) Para el caso de que el valor del "DONATIVO" no exceda el monto establecido en el código arriba señalado, el presente convenio estará formalizado mediante la firma del presente contrato privado.

b) Para el caso de que el valor del "DONATIVO" sí exceda el monto establecido en la el código arriba señalado, el presente convenio se formalizará en escritura pública a petición de cualquiera de "LAS PARTES", con el Notario Público que designe "PEÑASQUITO". Será obligación del Donatario comparecer a la formalización conforme a las instrucciones que reciba de "LA EMPRESA"

SÉPTIMA - CONDICIONES GENERALES. -LAS PARTES RECONOCEN Y ACEPTAN QUE SERÁN APLICABLES TODAS LAS CONDICIONES GENERALES ESTABLECIDAS EN EL CONVENIO GENERAL, INCLUYENDO LO RELATIVO A CONFIDENCIALIDAD,



COORDINACIÓN ESTATAL
DE PROTECCIÓN CIVIL
ZACATECAS

NewmontTM
PEÑASQUITO

RESPONSABILIDAD LABORAL, LEYES Y JURISDICCIÓN APLICABLES, Y CUALQUIER OTRA QUE LE RESULTE APLICABLE..

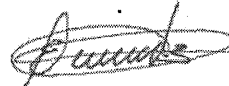
LEÍDO QUE FUE EL PRESENTE CONVENIO ESPECÍFICO DE DONACIÓN "ANEXO 01" AL CONVENIO GENERAL, Y ENTERADAS LAS PARTES DE SU CONTENIDO LEGAL DE TODAS Y CADA UNA DE LAS DECLARACIONES Y CLAUSULAS QUE INTEGRAN EL PRESENTE CONVENIO, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD, A LOS TRECE DÍAS DEL MES DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL VEINTITRES.

POR LA "COORDINACIÓN"


CMTE. JORGE LUIS GALLARDO
ALVAREQUE
Coordinador


LIC. ALFONSO R. LEMUS SANCHEZ
Encargado de la Dirección Jurídica

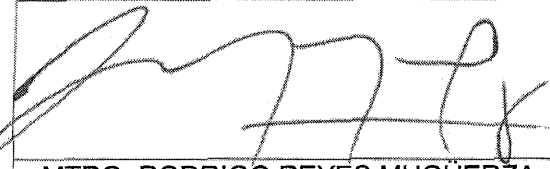
POR "LA EMPRESA"

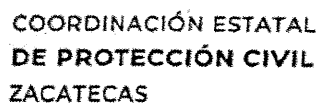

C. JESUS EDUARDO GONZALEZ DEL
RIO
Apoderado

POR "LA EMPRESA"
MINERA PEÑASQUITO, S.A. DE C.V.


C. DIANA LIZETH DE LA ROSA QUIROZ
Apoderado

TESTIGOS DE HONOR

	
MTRO. RODRIGO REYES MUGUERZA	JOSÉ ARNOLDO GRAJEDA MANRIQUEZ



Newmont.
PEÑASQUITO

Zacatecas
GOBIERNO DEL ESTADO
2021-2027



COORDINACIÓN ESTATAL DE
PROTECCIÓN CIVIL
ZACATECAS

Sección: Coordinación
No. De oficio: CEPC/2343/2023
Zacatecas, Zac. 12 de octubre del 2023
Asunto: Requisición

NEWMONT GOLD CORP S.A. de C.V.
Presente.

At'n: C. José Arnolfo Crajeda Manríquez, Representante Legal

Por este conducto, especifico el equipo de protección personal (EPP), que requiere el personal operativo para brindar la atención en rescates, incendios, en presas, minas, en residuos de materiales peligrosos y en cualquier servicio que ponga en riesgo la vida del personal; brindando con ello seguridad minimizando el riesgo, establecida en la Norma Oficial 017, 113, 023 y 026 reguladas por la Secretaría del Trabajo y Previsión social:

A continuación, se brinda una lista del Equipo de Protección recomendada:




- Equipo de respiración autónoma
- Equipo de rappel y descenso
- Cuerda para rappel
- Mosquetones de seguridad
- Descensor ocho deportivo
- Polea tensora
- Arnés de seguridad
- Equipo de protección personal (pantalonera, casco, guantes, escafandra, chaquetón)
- Equipo de Buceo (chaleco, tanque, aletas, neopreno, snorkel, visor, guantes, capucha, lastre)
- Equipo encapsulado para la contención de materiales peligrosos



ATENTAMENTE.

CMTE. JORGE LUIS GALLARDO ÁLVAREZ
COORDINADOR ESTATAL DE PROTECCIÓN CIVIL
Tlaxcala

C.C.O.- Archivo
D. MUNT

Calleza Solidaridad y Av. de los Deportes S/N
Zona Comurbada, Zacatecas • Guadalupe C.P. 98050
Tel: (492) 922 0971, 922 0291, 922 5130
correo electrónico: proteccion.civil@zacatecas.gob.mx
<http://www.proteccioncivil.zacatecas.gob.mx>    PCC Zacatecas